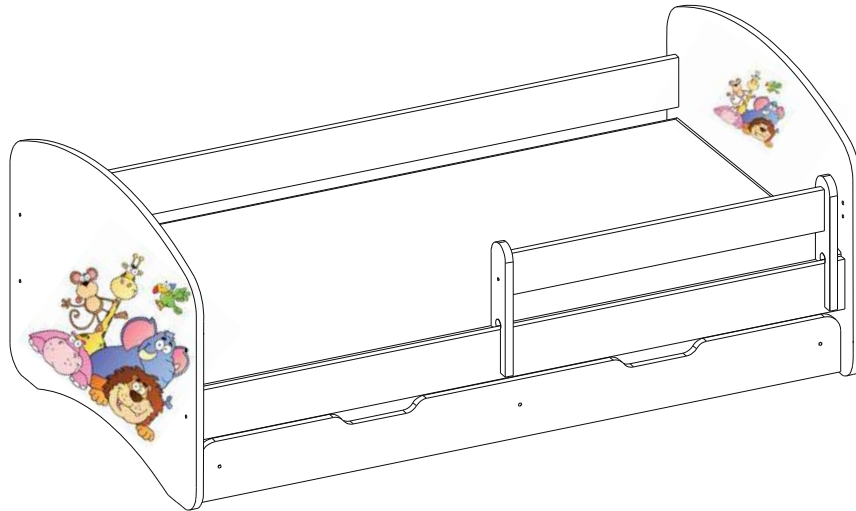
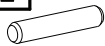

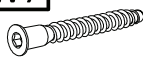





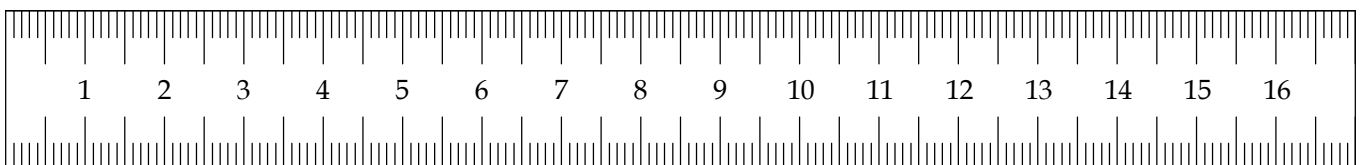
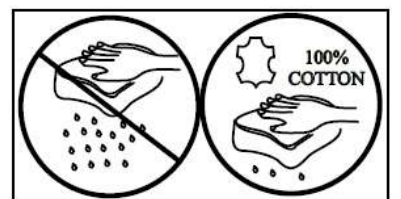
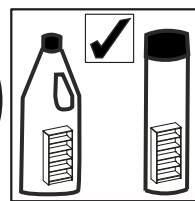
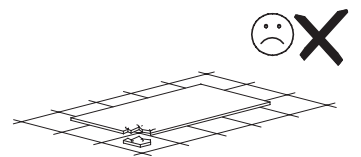
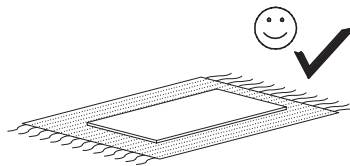
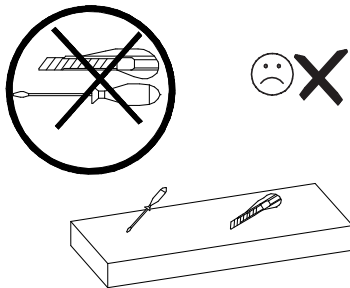
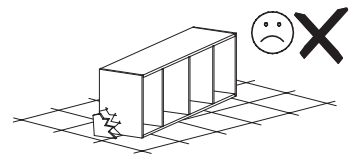
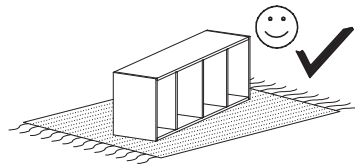
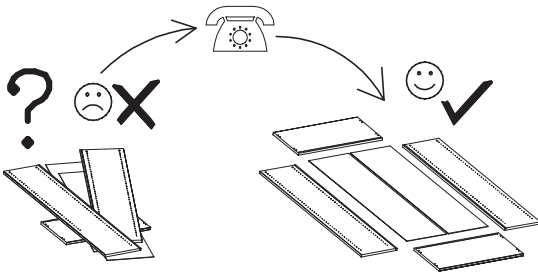
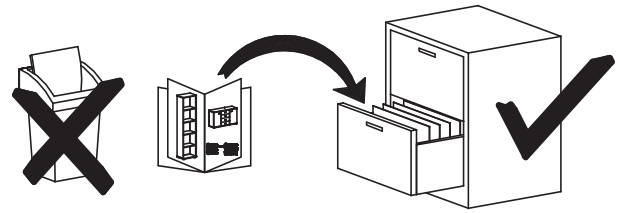
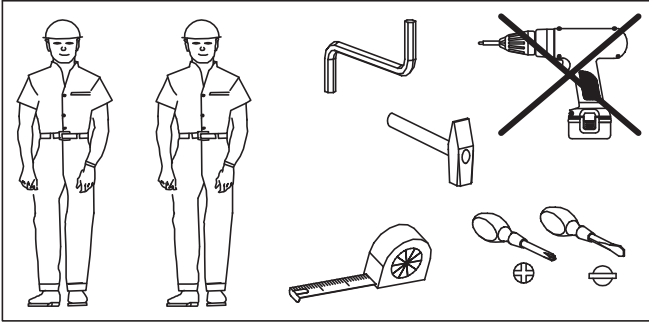
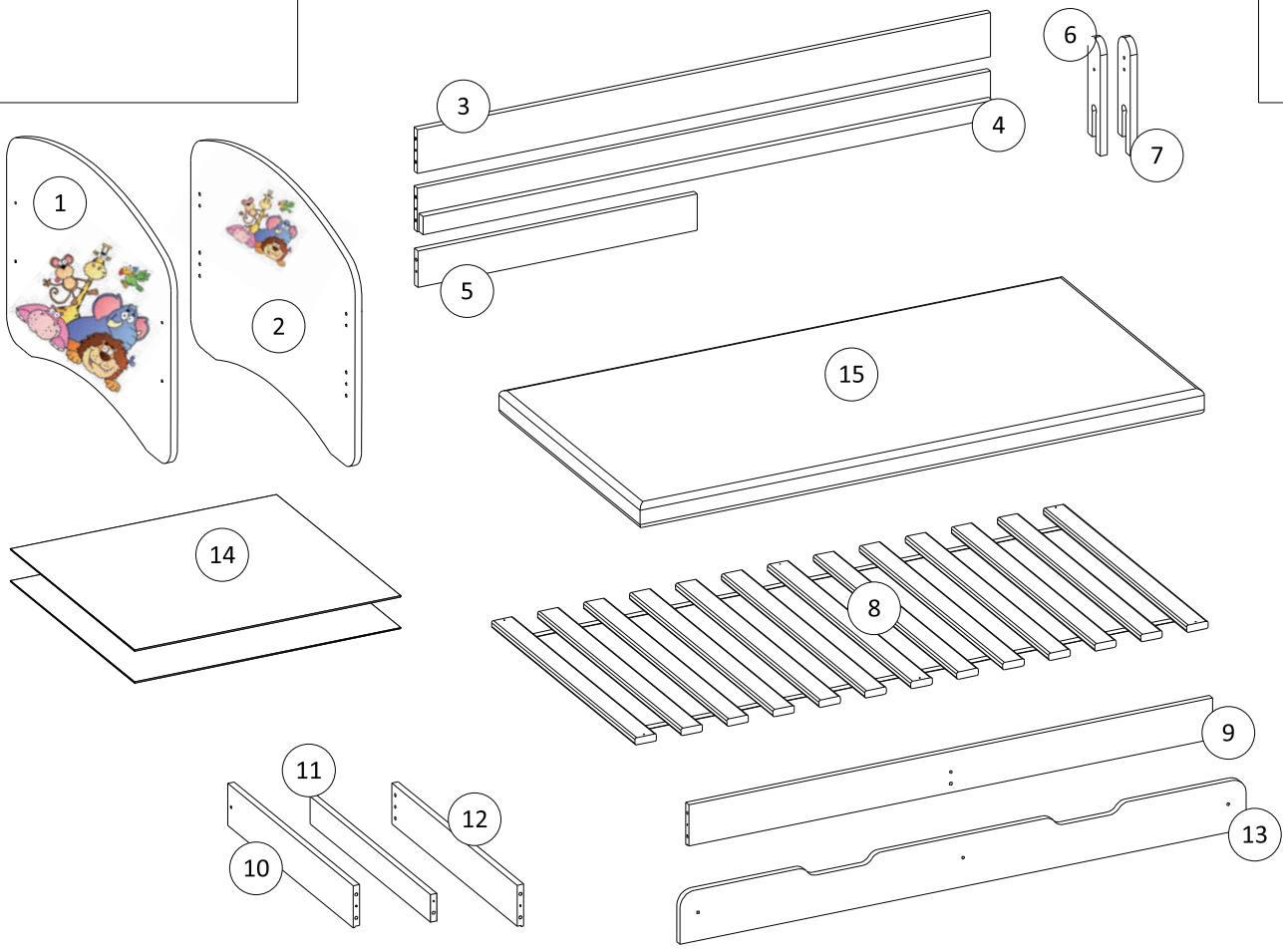


# Installation & Assembly



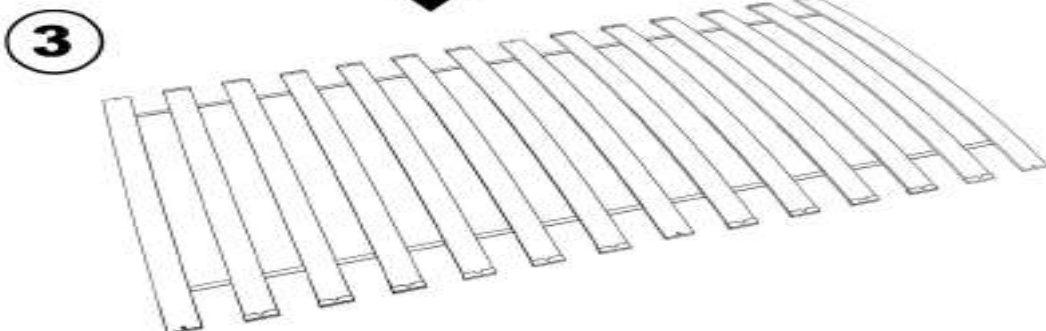
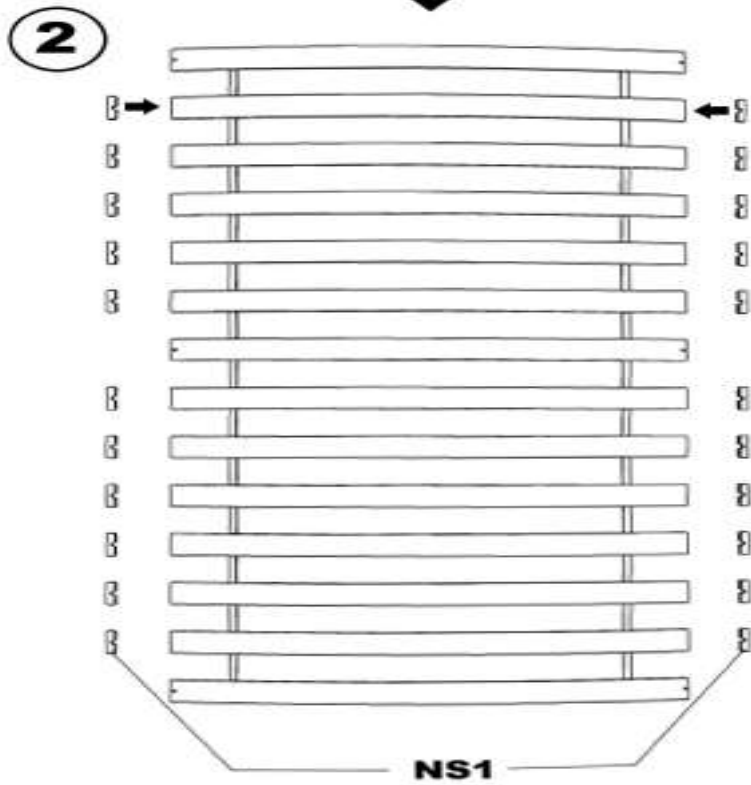
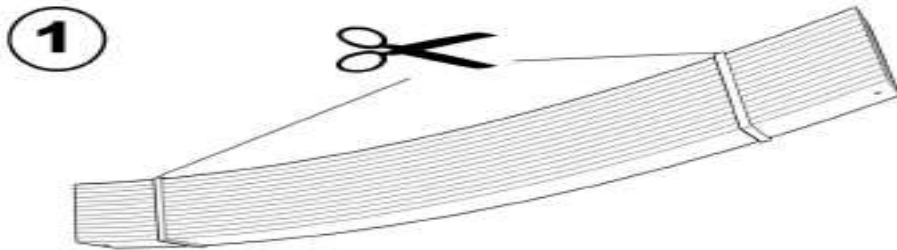
<b>K1</b>  ø8 x 35 24 szt. / pcs	<b>W3</b>  3.5 x 16 8 szt. / pcs	<b>W7</b>  ø7 x 70 8 szt. / pcs	<b>W8</b>  ø4 x 30 6 szt. / pcs	<b>G1</b>  32 szt. / pcs	<b>O1</b>  4 szt. / pcs	<b>ZW1</b>  20 szt. / pcs
<b>W6</b>  6.30 x 50 6 szt. / pcs						

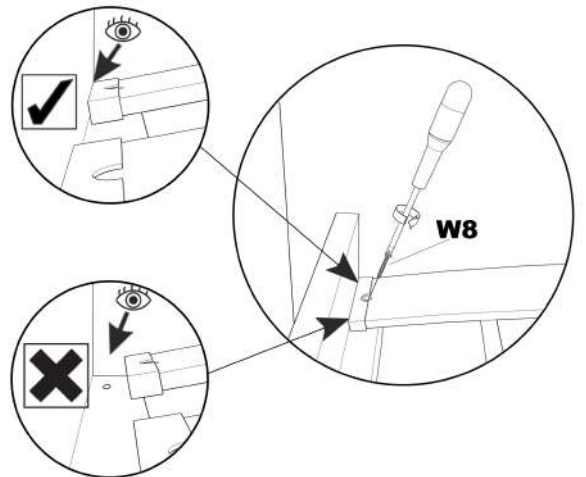
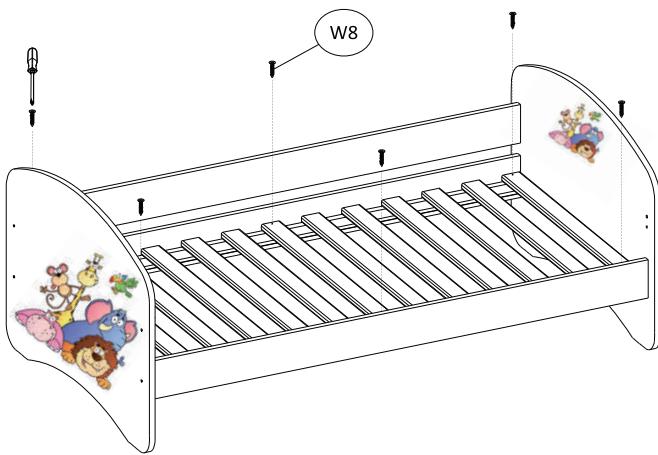
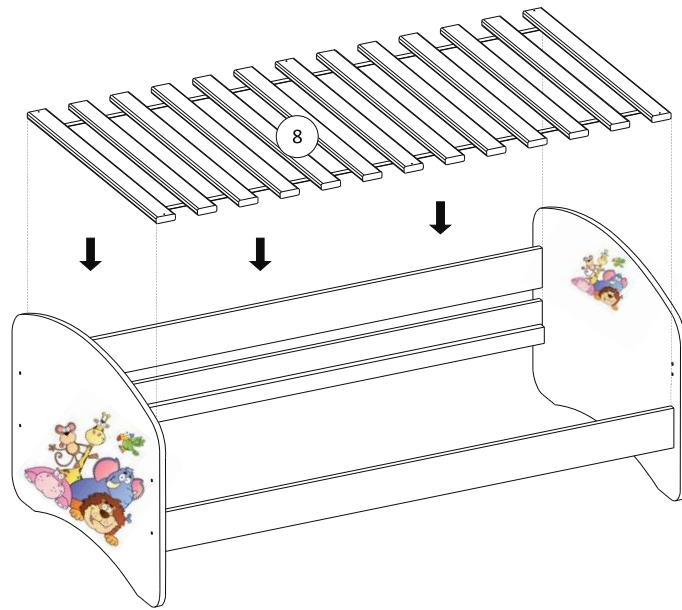
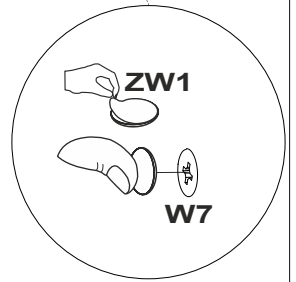
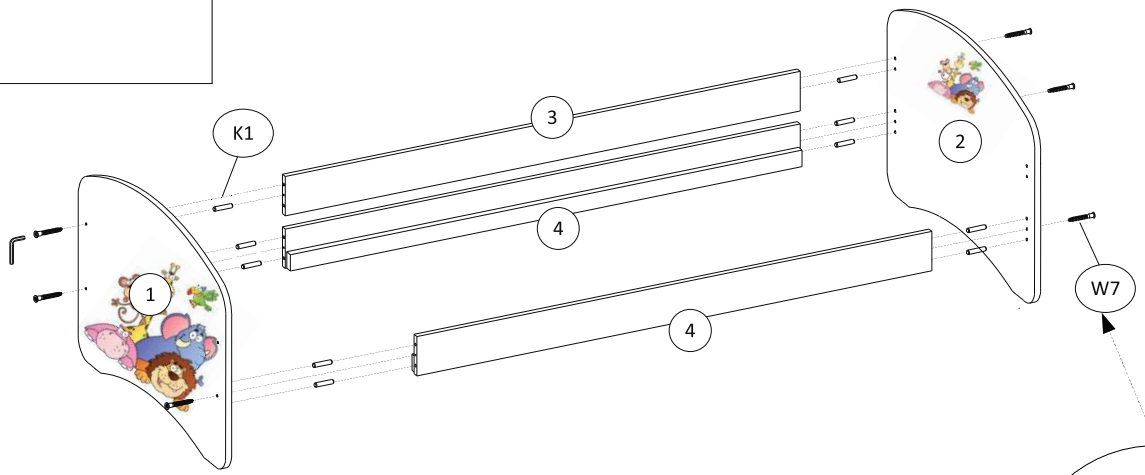


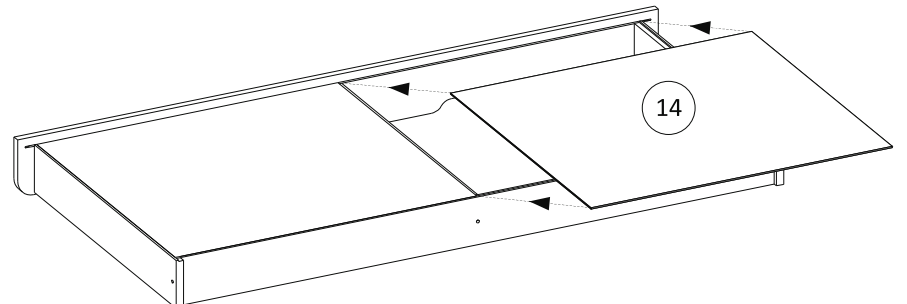
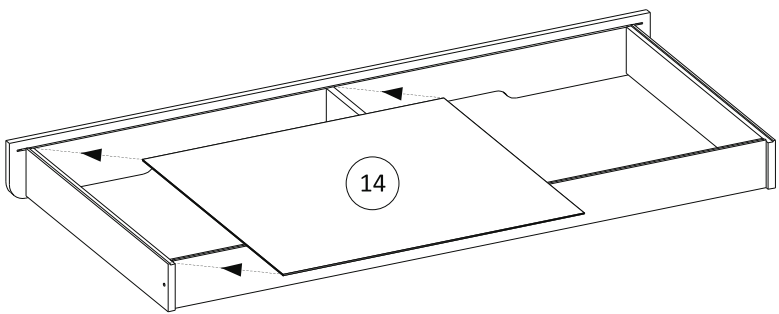
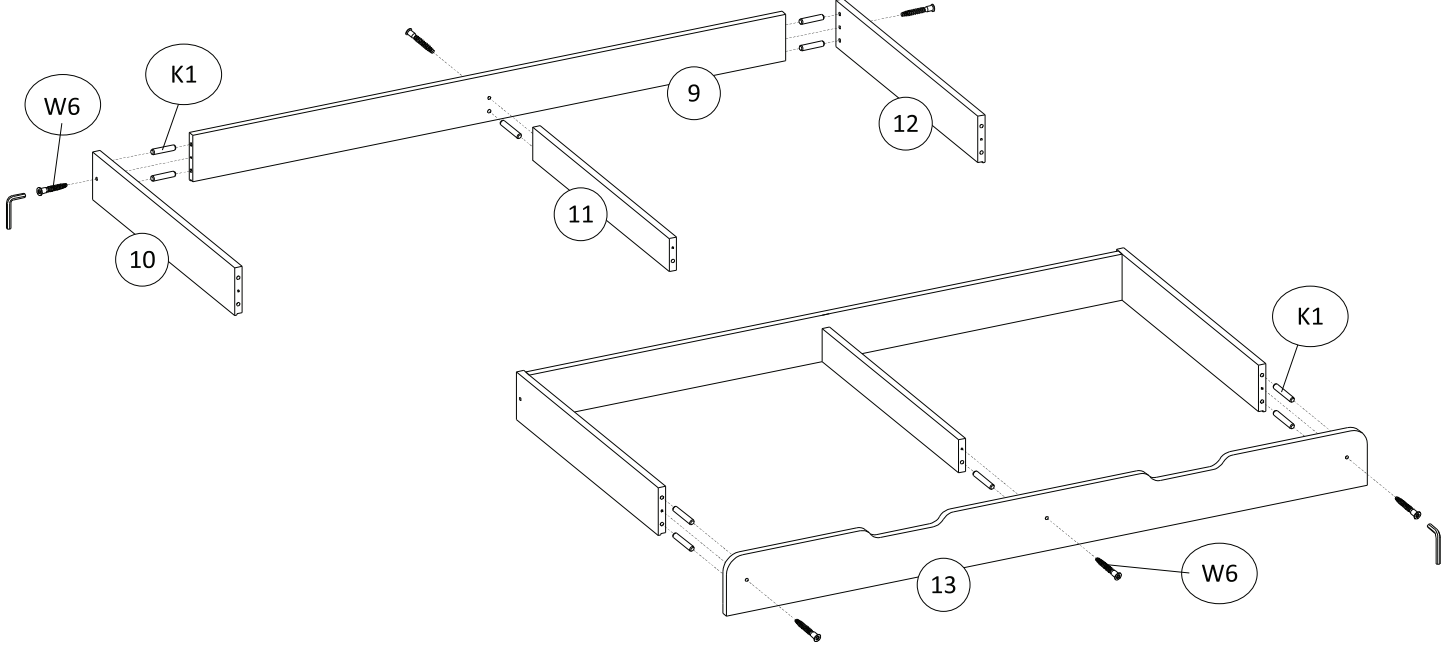
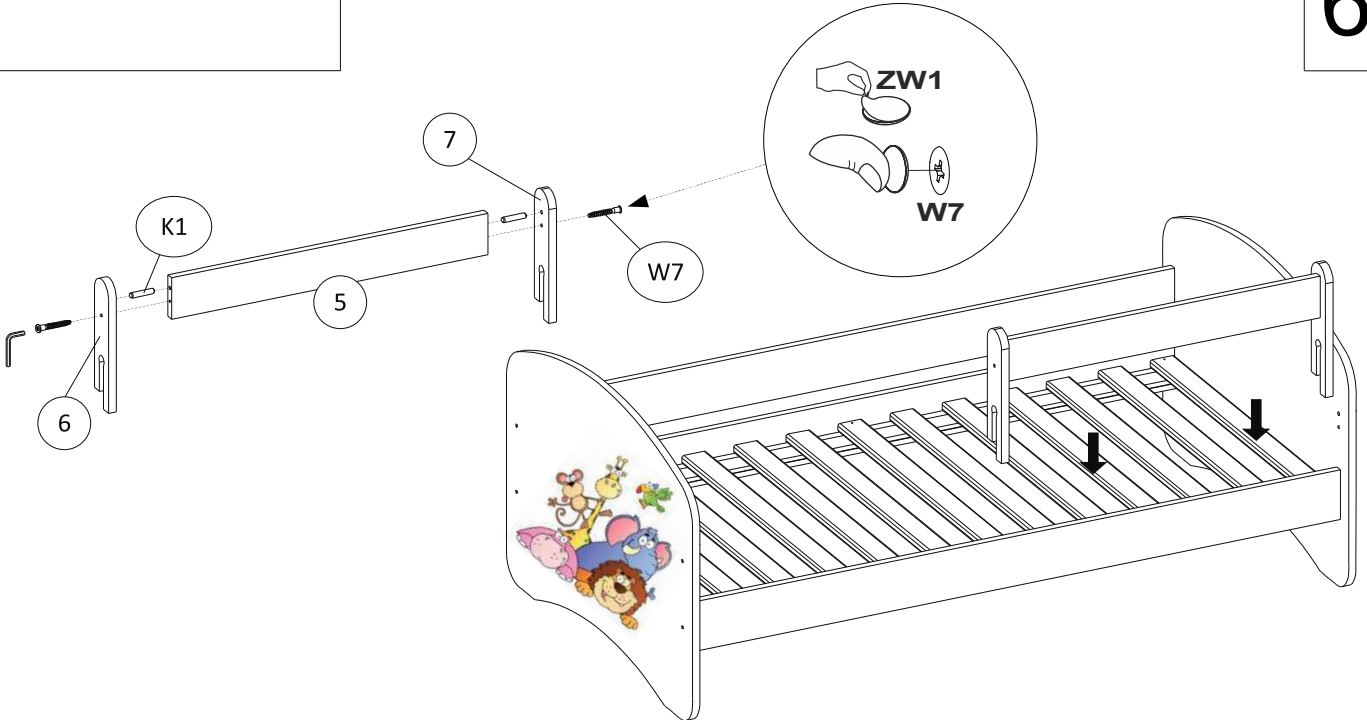


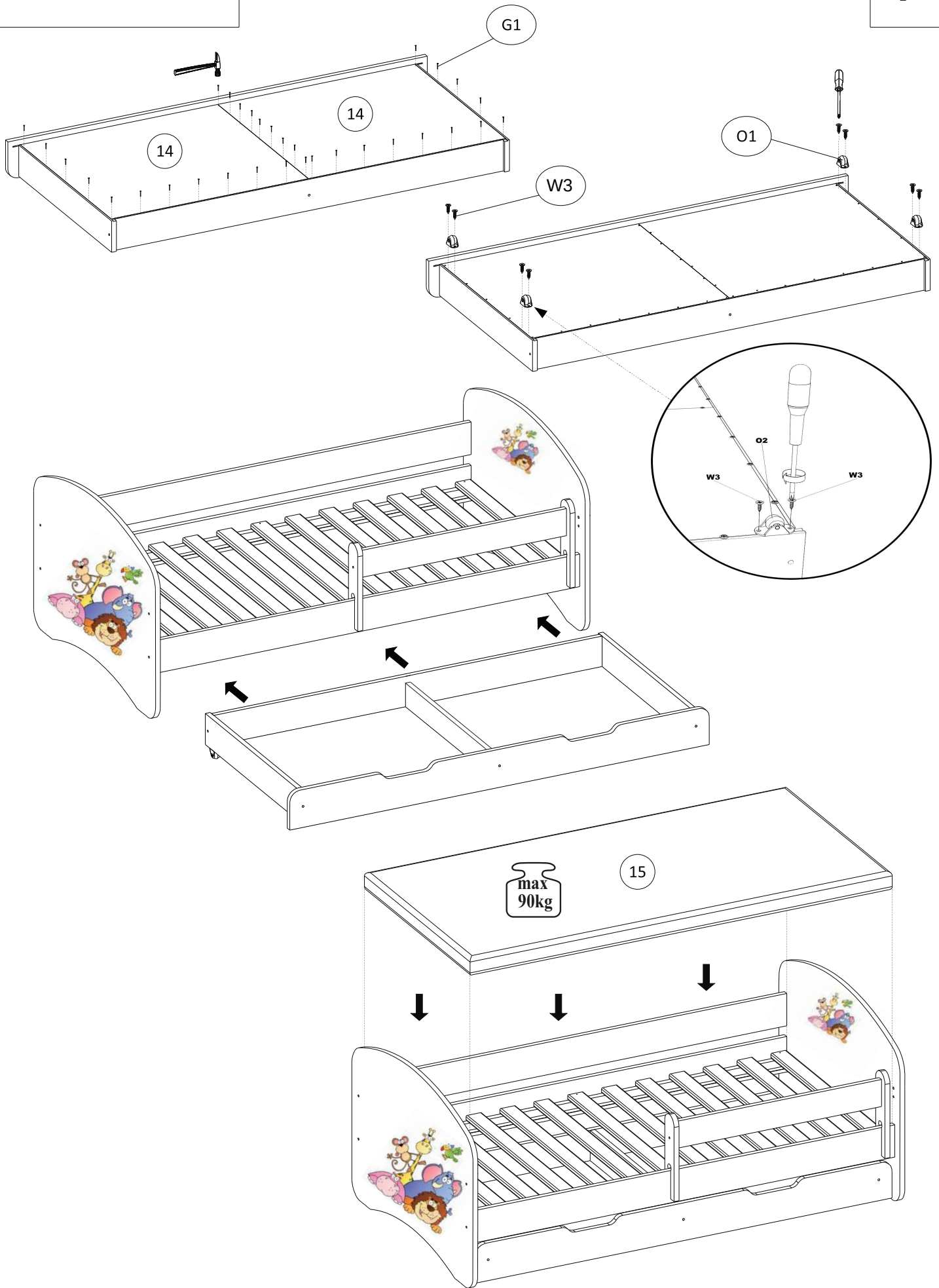
1 / 2						
	(mm) x (mm) x (mm)					
	L02	L04	L06	L08	L10	
1	828 x 573 x 22	928 x 658 x 22	1028 x 704 x 22	1028 x 704 x 22	1028 x 704 x 22	1
2	828 x 573 x 22	928 x 658 x 22	1028 x 704 x 22	1028 x 704 x 22	1028 x 704 x 22	1
6	314 x 78 x 23					1
7	314 x 78 x 23					1
8	1400 x 700 x 20	1600 x 800 x 20	1800 x 900 x 20	1900 x 900 x 20	L10	1
14	496 x 647 x 3	696 x 747 x 3	696 x 847 x 3	696 x 897 x 3	696 x 897 x 3	2
15	1400 x 700 x 60-80	1600 x 800 x 60-80	1800 x 900 x 60-80	1900 x 900 x 60-80	2000 x 900 x 60-80	1

2 / 2						
	(mm) x (mm) x (mm)					
	L02	L04	L06	L08	L10	
3	1400 x 120 x 18	1600 x 120 x 18	1800 x 120 x 18	1900 x 120 x 18	2000 x 120 x 18	1
4	1400 x 120 x 40	1600 x 120 x 40	1800 x 160 x 40	1900 x 160 x 40	2000 x 160 x 40	2
5	780 x 100 x 18					1
9	1264 x 108 x 16	1464 x 108 x 16	1664 x 108 x 16	1764 x 108 x 16	1764 x 108 x 16	1
10	500 x 108 x 16	700 x 108 x 16	700 x 108 x 16	700 x 108 x 16	700 x 108 x 16	1
11	472 x 80 x 16	672 x 80 x 16	672 x 80 x 16	672 x 80 x 16	672 x 80 x 16	1
12	500 x 108 x 16	700 x 108 x 16	700 x 108 x 16	700 x 108 x 16	700 x 108 x 16	1
13	1380 x 140 x 18	1580 x 140 x 18	1780 x 140 x 18	1880 x 140 x 18	1980 x 140 x 18	1









**GEBRAUCHSANLEITUNG DER MÖBEL  
WARNUNG**
**USER'S MANUAL / WARNING**
**INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA / ZASADY  
UŻYTKOWANIA MEBLI**

Der Benutzer ist verpflichtet zur Einsichtnahme mit dem vollen Anwendungsvorschrift der Möbel vor dem Beitritt zur Nutzung des Produktes. Beachten Sie bitte alle Hinweise, die in dieser Gebrauchsanleitung inbegriffen sind. Die Hinweise verlängern die Lebensdauer, Ästhetik und helfen das Produkt sicher zu benutzen.

Before starting to use product, user is obliged to get to know full content of furniture's user's manual. Please remember that following guides will endure durability, aesthetics and will allow safe usage of product.

Przed przystąpieniem do użytkowania wyrobu użytkownik jest zobowiązany do zaznajomienia się z pełną treścią instrukcji użytkowania mebla. Prosimy pamiętać, że stosowanie się do wskazówek zawartych w tej instrukcji przedłuży trwałość, estetykę oraz pozwoli na bezpieczne korzystanie z wyrobu.

1. Die Möbel soll man gemäß der Konstruktion und Bestimmung benutzen. Montageanleitung mit Stückliste und detaillierten Angaben aller für den Zusammenbau des Bettes benötigten Werkzeuge

2. Die Möbel sind zur innerlichen Anwendung:

o Optimale Bedingungen für Möbel sind die Räume mit der gemäßigten Feuchtigkeit (40–70%) und Temperatur (10–30°C)

o Empfohlen ist die regelmäßige Lüftung (besonders binnen einem Monat nach dem Kauf des Produktes)

o Man soll die Holzelemente vor der Sonnenstrahlung schützen

3. Das Bettzeug kann nicht Volumen des Staubraums überschreiten. Das kann zum Bodenbruch des Staubraums führen.

! 4. Die maximale Matratzendicke auf der oberen Liegefläche darf 16 cm nicht überschreiten.

! 5. Wenn ein Teil fehlt oder gebrochen bzw. beschädigt ist, darf man nicht das Produkt benutzen. Vor dem Aufbau muss man alle Teile prüfen. Wenn man feststellt, dass etwas fehlt oder beschädigt ist, muss man sofort die Reklamation anmelden.

6. Die Möbel dürfen keinen Kontakt mit den Produkten haben, die scharfe Ränder haben.

7. Die Holzelemente darf man mit einem feuchten Lappen reinigen. Benutzten Sie keine Stoffe, die dem Produkt schaden können.

8. Auf dem Möbel darf man nicht 'spazieren' und springen.

! 9. Die Liegefläche darf mit max. 90 Kilo belastet werden.

10. Das Sitzen auf den Rändern des Möbels ist verboten.

11. Alle Verbindungselemente müssen fest angezogen werden.

1. Using of the furniture have to be done accordingly with the manual and their construction. Assembly instruction including a list of items and detailed information on any tools needed for the assembly of the bed.

2. Furniture is made to be used indoors :

– Preferred conditions for furniture usage are rooms with mild humidity (40–70%) and air temperature (10–30 C)

– Wooden parts have to be protected from sunlight in particular

3. In beddings containers it is forbidden to store beddings with volume greater than container itself. It can lead to damage of the container's bottom.

! 4. Maximum thickness of the mattress should not exceed 16 cm on the upper level.

! 5. Furniture cannot be used when it is lacking any part or when any part is broken. Before assembling make sure to check all the parts. When furniture is lacking any part or any part is damaged, putting complaint promptly is required.

6. Furniture should avoid objects having sharp endings.

7. Wooden parts should be only cleaned with damp sponge. Using unknown substances which we are unsure about their impact on furniture is forbidden. Please do not use heavy detergents!

8. It is forbidden to walk or jump on furniture. It may lead to breakage of furniture structure, which may lead to injury.

! 9. Maximum capacity of each level is 90kg.

10. It is forbidden to sit on headboards/panels of the bed.

11. All connectors should be screwed tightly.

1. Meble należy użytkować zgodnie z ich konstrukcją i przeznaczeniem.

2. Meble przeznaczone są do użytku wewnętrznego pomieszczeń:

o Optymalnymi warunkami dla mebli są pomieszczenia o umiarkowanej wilgotności (40–70%) oraz temperaturze powietrza (10–30° C)

o Zaleca się regularne wietrzenie pomieszczeń w szczególności w pierwszym miesiąc po zakupie mebla

o Szczególnie należy chronić elementy drewniane przed wpływem promieni słonecznych

3. W pojemnikach na pościel nie należy przechowywać pościeli w ilości większej od jego objętości. Może to spowodować obverwanie się dna pojemnika.

! 4. Maksymalna grubość materaca nie powinna przekraczać 16cm na górnym poziomie.

! 5. Mebli nie należy używać jeżeli brakuje jakiegokolwiek elementu konstrukcyjnego lub jest on złamany. Przed montażem mebla należy sprawdzić wszystkie elementy. W przypadku stwierdzenia braku lub uszkodzenia jakiegokolwiek elementu należy niezwłocznie zgłosić jego reklamację.

6. Należy unikać kontaktu mebli z przedmiotami o ostrych krawędziach.

7. Elementy drewniane należy czyścić jedynie suchą lub lekko wilgotną, miękką ściereczką. Nie należy używać substancji, których nie znamy i nie jesteśmy pewni, że nie uszkodzą mebli. Prosimy nie używać ostrych detergentów!

8. Zabrania się chodzenia, skakania po meblach. Grozi to złamaniem elementów konstrukcji mebla, co może grozić uszczerbkiem na zdrowiu.

! 9. Maksymalne obciążenie każdego poziomu siedziska/spania wynosi 90kg.

10. Zabrania się siadania na bocznych mebli.

11. Wszystkie łączniki montażowe należy dobrze dokręcić tak aby nie były luźne.

## MANUEL D'UTILISATION

Avant utilisation du produit l'utilisateur doit prendre connaissance avec le manuel d'utilisation du meuble. On rappelle que suivre qui est indiqué dans ce manuel prolongera la durée de vie, l'esthétique ainsi que l'utilisation complètement sécurisée du produit.

- Les meubles doivent être utilisés conformément à leur conception et leur utilisation prévue.
- Les meubles sont pour une utilisation dans les pièces d'intérieur :
  - des conditions optimales pour les meubles de chambre sont des pièces avec une humidité modérée (40–70%) ainsi qu'une température de l'air (10–30°).
  - nous conseillons d'aérer régulièrement la pièce surtout le premier mois d'utilisation du meuble.
  - il faut surtout protéger le bois d'une exposition directe au soleil.
- Dans le tiroir de rangement ne pas dépasser la capacité de rangement. Cela peut provoquer l'affaissement du fond du tiroir.
- L'épaisseur du matelas ne doit pas dépasser 16CM sur la partie supérieure.
- Ne pas utiliser le meuble si l'un des éléments de montage ou qu'il est cassé. Avant le montage du meuble il faut vérifier tous les éléments. Si vous constatez un manque ou une casse de moindre élément il faut tout de suite faire une réclamation.
- Il faut éviter le contact du meuble avec des éléments pointus.
- Les parties en bois il faut uniquement nettoyer avec un tissu doux sec ou légèrement humide. Ne pas utiliser de produit que vous ne connaissez pas ou que vous n'êtes pas sûr que cela n'abîme pas le meuble. Ne pas utiliser de détergent forts !
- Ne pas marcher et sauter sur le meuble cela peut provoquer la casse des éléments de montage du meuble, ce qui peut nuire à votre santé.
- Le poids maximal pour chaque assise / couchage est de 90kg.
- Il est interdit de s'asseoir sur les rebords du meuble.
- Toutes les parties du montage doivent être bien serrées et non détendues.

## INSTRUCCIONES DE USO/ CONDICIONES DE USO DE LOS MUEBLES

Antes de utilizar el producto, el usuario está obligado a leer la versión completa de las instrucciones para el uso de los muebles. Tenga en cuenta que el uso de las directrices contenidas en este manual prolonga la durabilidad, estética y permite el uso seguro del producto.

- Los muebles deben utilizarse de acuerdo con su diseño y uso previsto.
- Los muebles están diseñados para los espacios interiores:
  - condiciones óptimas para muebles son zonas con una humedad moderada (40–70%) y la temperatura del aire (10–30 ° C)
  - se recomienda una ventilación regular del local donde está el producto, especialmente en el primer mes después de la compra del mueble.
  - especialmente debe protegerse los elementos de madera contra la influencia de la luz solar .
- En los cajones de la ropa de la cama no debe estar una cantidad mayor que su volumen. Esto puede causar el desgarramiento del cajón.
- El espesor máximo del colchón no debe exceder de 16 cm en el nivel superior
- Los muebles no debe usarse si falta o está roto cualquier componente . Antes del montaje de los muebles debe comprobar todos los artículos. En caso de falta o estar dañado cualquier artículo debe inmediatamente enviar la reclamación.
- Los muebles deben evitar el contacto con objetos afilados.
- Las partes de maderas no debe limpiarse con paños secos o ligeramente húmedos y suave. No se debe utilizar sustancias a la que no conocemos y que no están seguras, para no dañar los muebles. Por favor, no use detergentes fuertes!
- Está prohibido caminar, saltar sobre los muebles. Esto puede causar el colapso de la construcción de los elementos de mobiliario, que puede suponer un riesgo de daño a la salud.
- La carga máxima en cada nivel del asiento / cama es de 90kg.
- Está prohibido sentarse en los laterales de los muebles.

## HASZNÁLATI UTASÍTÁS / A BÚTOR HASZNÁLATI UTASÍTÁSA

Mielőtt használatba venné a terméket, a felhasználó köteles megismerkedni a teljes használati utasítással és az adott bútordarabbal. Kérem legyen tekintettel arra, hogy a használati utasítás betartása, jelentősen meghosszabbítja a termék élettartamát, esztétikáját és megengedi, hogy az adott terméket biztonságosan tudjuk használni.

- A bútordarabot az adott célnak megfelelően kell használni.
- A bútordarabot kizárólag benti környezetben lehet használni:
  - A bútordarab optimális tárolása (40–70%) – os nedvességtartalom között és (10–30 C) fok közötti tárolása lehetséges.
  - Javasolt a helység rendszeres szellőztetése, főleg a vásárlástól számított első hónapon belül.
  - Javasolt a termék fa részeit, védeni a rapsugaraktól
- Az ágyneműtartóban, nem szabad több ágynemű tárolni, mint amennyi a tartó térfogata. Amennyiben túl sok ágynemű van benne, a tartó alsó része leszakadhat.
- A matrac átlagos vastagsága, nem haladhatja meg a 16 cm-t, a felső szinten.
- A bútordarabot nem szabad használni, amennyiben hiányzik valamelyik rész, illetve el van törve. Mielőtt összeszerelnénk a bútordarabot, bizonyosodjunk meg arról, hogy rendelkezünk – e az összes alkatrészrel. Amennyiben tudomásunkra jut, hogy hiányzik valamelyik alkatrész, vagy sérült a bútordarab, haladéktalanul be kell jelenteni a reklamációt.
- Kerülni kell a bútordarab érintkezését más termékkel, aminek élesek a sarkai.
- A bútordarab fa részeit kizárólag száraz, vagy gyengén nedves ronggyal szabad tisztítani. Nem szabad használni olyan vegyszert, amit nem ismerünk, illetve nem vagyunk biztosak annak hatásában, és nem vagyunk biztosak abban, hogy károsíthatják a bútordarabot. Kérjük ne használjon mérgező vegyszert.
- Tiltott a bútordarabon való járás és ugrálás. Következményként a bútordarab alkatrésze eltörhet, továbbá egészségügyi kockázatot is jelent.
- Maximális terhelése a fekvőhelynek 90 kg – ban van megállapítva.
- Nem szabad az ág széleire ülni
- Minden bútordarabot szorosan rögzíteni kell a hozzá tartozó alkatrészekkel, úgy hogy azok ne legyenek lazák.

## INŠTRUKCIE POUŽÍVANIA / ZÁSADY POUŽÍVANIA PRODUKTU

Pred užívaním produktu sa zákazník oboznámi so zásadami užívania.

Majte na pamäti, že pokyny obsiahnuté na tomto liste prispievajú k trvanlivosti, vzhľadu a umožňujú bezpečné používanie výrobku.

1. Nábytok by mal byť používaný v súlade s jeho určením a špecifikáciou

2. Nábytok je určený pre použitie v domácnosti

– optimálne podmienky pre nábytok v miestnosti s miernou vlhkosťou (40–70%) a teplotou vzduchu (10–30 °C),

– odporúča sa pravidelné vetranie najmä v prvom mesiaci po nákup nábytku,

– a najmä drevené časti musia byť chránené proti plyvsne nečistotám.

3. V spodných zásuvkách postele neskladujte väčšie hmotnosti/objemy, pretože to môže spôsobiť odtrhnutie dna od šuplíka.

⚠ 4. Maximálna hrúbka matracu by nemala presahovať 16 cm. Veľkosť matracu by nemala presiahnuť rozmery vnútorného rámu lôžka.

⚠ 5. Poschodovú posteľ sa neodporúča používať pokiaľ nejaký kus chýba alebo je poškodený. Pre samotnú montáž postele je potrebné diely prekontrolovať. V prípade že diel nebol dodaný prípadne je poškodený je potrebné bezodkladne hlásiť ako reklamáciu.

6. Dbajte na to, že povrchy nábytku sú lakované a nesmú byť vystavené treniu a poškrabaniu. Vyhnite sa kontaktu nábytku s ostrými hranami. Nábytok by mal byť chránený pred poškrábaním a pretlačením.

7. Drevené časti utierať len suchou alebo mierne vlhkou jemnou tkaninou. Nepoužívajte saponáty o ktorých účinkoch nie ste dopredu oboznámení. Nepoužívajte silné saponáty – môžu poškodiť lak. Drevené elementy chrániť pred bezprostredným stykom s vodou.

8. Je zakázané chodiť, skákať po posteli – hrozí to poľámaním častí postele, čo môže ublížiť na zdraví.

⚠ 9. Maximálne zaťaženie pre každé lôžko v zostave je 90kg.

10. Je zakázané sedieť na čelách postele.

11. Všetky skrutky náleží riadne dotiahnuť tak aby nezostali voľné. Po mesiaci používania skontrolovať dotiahnutie spojov.

## Uživatelský manuál

Predtým než začne užívateľ produkt používať, je povinen seznámit se s uživatelským manuálem. Prosim mějte na paměti, že dodržování následujících pravidel prodlouží životnost produktu, jeho estetický vzhled a umožní jeho bezpečné užívání.

1. Používání nábytku musí být v souladu s manuálem. Montážní instrukce obsahují seznam předmětů a detailní informace ke každému nástroji potřebnému k montáži postele.

2. Nábytek je určen k vnitřnímu užívání:

– Preferované podmínky užívání jsou mírná vlhkost (40–70%) a teplota vzduchu (10–30C).

– Drevené části musí být chráněny před sluncem.

3. V ložním prádle je zakázáno používat lůžkoviny s větším objemem než je objem samotného ložního prádla.

⚠ 4. Maximální tloušťka matrace by neměla překročit 16cm.

⚠ 5. Nábytek nemůže být používán pokud jakákoliv jeho součást chybí nebo je zničená. Před montáží přezkontrolujte všechny součásti. Pokud jakákoliv součást chybí nebo je poškozena, podejte okamžitou reklamaci.

6. Při užívání nábytku se vyvarujte používání předmětů s ostrými hranami.

7. Drevené součásti by měly být čišťeny pouze vlhkou hubkou. Použití jakýkoliv neznámých směsí, jejichž vív na vzhled nábytku není znám, je zakázáno. Nepoužívejte silné čističí prostředky!

8. Na nábytku je zakázáno chodit nebo skákat. Může to vést k poškození nábytku a následnému zranění.

⚠ 9. Maximální zatížení je 90kg.

10. Je zakázáno sedět na čelních deskách.

11. Všechny spoje by měly být pevně dotaženy.